



Notfallunterstützung für die kommunale Wasserversorgung

Wozu gibt es dieses Programm?

Dieses Programm hilft förderfähigen Kommunen sich auf Notsituationen, welche die Verfügbarkeit von sicherem Trinkwasser in verlässlicher Weise für Haushalte oder Unternehmen bedrohen, vorzubereiten bzw. dieses zu überwinden.

Die folgenden Ereignisse gelten dabei als Notsituation:

- Dürren oder Überschwemmungen
- Tornados oder Wirbelstürme
- Chemieunfall, Auslaufen oder Einsickern von Chemikalien
- Erdbeben
- Ausbruch von Epidemien
- Weitere Katastrophenfälle

HINWEIS: Die Ausrufung eines Katastrophenfalls durch die Bundesregierung ist nicht erforderlich

Wer kann sich für dieses Programm bewerben?

- Die meisten bundesstaatlichen und kommunalen Verwaltungen
- Non-Profit-Organisationen
- Durch die Bundesregierung anerkannte Stämme

Wie dürfen diese Fördergelder eingesetzt werden?

- Fördermittel für Wasserleitungen von bis zu 150.000 US-Dollar dienen für Erweiterungsbauten von Wasserleitungen, die Reparatur von Bruch- oder Leckstellen in bestehenden Wasserversorgungsleitungen und für damit verbundene Wartungsarbeiten zur Wiederherstellung der Wasserversorgung
- Fördermittel für Wasserquellen von bis zu 500.000 US-Dollar dienen zur Erschließung sowie zum Bau neuer Wasserquellen, der Einspeisungs- und/oder Ausbereitungseinrichtungen

Wie können wir teilnehmen?

- Anträge für dieses Programm können ganzjährig bei Ihrem **örtlichen RD-Programm** eingereicht werden
- Online-Ressourcen sind online verfügbar (Formulare, Anleitungen, Bescheinigungen usw.)

An wen wenden wir uns mit unseren Fragen?

- Wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches RD-Büro
- Teilnehmende gemeinnützige Wasserversorgerverbände bieten ebenfalls Unterstützung und Schulung an

Welche gesetzlichen Grundlagen hat dieses Programm?

- Die von Bundesbehörden erlassenen Verwaltungsverordnungen (Code of Federal Regulations) **7 CFR 1778**
- Dieses Programm wurde durch Section 306A des Consolidated Farm and Rural Development Act (Konsolidiertes Gesetz für Landwirtschaft und ländlichen Entwicklung, kurz: CONACT) genehmigt.

HINWEIS: Da Zitate und sonstige Angaben möglicherweise Änderungen unterliegen, konsultieren Sie bitte immer die Programmanweisungen, die im obigen Abschnitt mit dem Titel "Durch welches Gesetz wird dieses Programm geregelt?" aufgeführt werden. Sie können sich für Unterstützung auch an **Ihre örtliche Behörde** wenden. Zusätzliche Formulare, Ressourcen und Programminformationen sind auf der Webseite www.rd.usda.gov zugänglich. *Das USDA ist ein Anbieter, Arbeit- und Kreditgeber, der die Chancengleichheit seiner Mitarbeiter fördert.*